



Guía de votantes para alcalde y concejo escolar de Saint Paul, 2017

Todas las declaraciones están escritas o aprobadas por los candidatos, excepto donde indica lo contrario.

Candidatos a la alcaldía de Saint Paul (candidatos al concejo escolar abajo)

Sharon Anderson

Sitio web: <http://www.sharon4mayor2018.blogspot.com>

Número de teléfono: (651) 776-8535

Email: Sharon4anderson@aol.com

Sharon Anderson ha sido candidata por varios puestos incluyendo: la Legislatura, el concejo municipal, abogado general del estado, y alcaldesa. Ella se describe como denunciante. Si resulta electa, sus metas incluyen: reducir departamentos del gobierno local, votar por abogado municipal y jefe de la policía (y asegurar que tengan seguro propio), y denunciar los escándalos de propiedad inmobiliaria.

Melvin Carter

Sitio web: <http://www.melvincarter.org>

Número de teléfono: (651) 321-4623

Email: campaign@melvincarter.org

Melvin Carter es un residente de Saint Paul por la cuarta generación. Sus padres son Toni Carter, la comisionada del condado Ramsey, y Melvin Carter Jr. - un policía y líder de organizaciones sin fin de lucro. Él tiene su licenciatura en administración de negocios y su maestría en política pública. Melvin ha sido un concejal en Ward 1 de Saint Paul desde 2008 hasta 2013.

Él se siente más orgulloso de su servicio como concejal municipal. Él luchó para conseguir dos paradas de tren en la Línea Verde, estableció un fondo fiduciario para viviendas asequibles, creó el departamento de derechos humanos y igualdad de oportunidades económicas, y fundó una “Zona de Promesa” en Saint Paul.

Melvin dejó su puesto en 2013 para servir como Director Ejecutivo del Gabinete de Niños en Minnesota, donde supervisó una inversión aumentada en financiamiento para estudiantes, clases de kinder que duran todo el día, y una ampliación de programas de Pre-Kinder en Minnesota.

Melvin empezó su carrera como organizador comunitario en 2000, cuando su cuñado fue rechazado mientras trató de votar en las elecciones presidenciales en Florida.

Las prioridades de Carter para Saint Paul incluyen: aumentar el salario mínimo, mejorar los resultados para los jóvenes en nuestras escuelas públicas, aumentar las oportunidades de conseguir viviendas

asequibles, poner en práctica reformas policiales para recuperar la confianza de todos nuestros vecinos, y establecer una ciudad que beneficia a todos.

Trahern Crews

Número de teléfono: (651) 398- 6372

Email: traherncrews@gmail.com

Trahern Crews terminó su bachillerato de Saint Paul Central High School. Es el fundador de Original Man Farms, una granja que enseña a los jóvenes de Saint Paul sobre la agricultura urbana en un contexto histórico, y como cultivar y vender comida. Su experiencia incluye servicios de nutrición y defensor de estudiantes en Truth Academy, consultor y defensor de la no violencia para Black Truce, y un organizador comunitario para Black Saint Paul. Él ha trabajado con el concejo municipal de Dayton's Bluff como organizador, enlace, y planeador estratégico de eventos. Él trabaja como DJ en WEQY y WFNU, ha servido en el comité ejecutivo de NAACP, encabezado el comité de seguridad pública, y ha colaborado con el concejo municipal de Summit University.

Cuando le preguntan porqué ha presentado su candidatura, Crews explica, “Me presento como candidato para luchar por los pobres y por la clase obrera en la ciudad. Quiero que Saint Paul sea agradable con los pequeños negocios y quiero cerrar las disparidades en nuestra ciudad. Quiero introducir legislación para requerir que todos los policías en Saint Paul tengan seguro de responsabilidad profesional en Saint Paul. También quiero aumentar el salario mínimo a \$15 por hora y quiero poner fin a la falta de vivienda en nuestra ciudad antes de 2024.”

Elizabeth Dickinson

Sitio web: <http://www.elizabethdickinson.org>

Número de teléfono: (651) 235-1208

Email: elizabeth@elizabethdickinson.org

Elizabeth Dickinson ha trabajado como organizadora, gerente, y cabildera en varias organizaciones, incluyendo Minnesota AIDS Project, Asociación de No Fumadores, Asociación Nacional de Padres Y Maestros, y Healthy Legacy. Ha cubrido temas desde educación sexual extensa a financiamiento para la asistencia médica, la ley contra fumar en público, la seguridad química en productos de consumo, y estándares en la educación pública. Por muchos años ha servido como miembro de los concejos municipales y nacionales de Clean Water Action y de MN Community Power; ella ha recibido honores de concejos municipales, y también inició el premio Prism, que reconoce la excelencia organizacional en Barr Engineering, Cargill, Pepsi y organizaciones sin fin de lucro como Better Futures Minnesota y Pregnancy Choices.

Educación: Licenciatura en educación (con honores) de Cambridge University, MA; Maestría en psicología de Lesley University; Certificado de Entrenamiento Por Vida de Adler Graduate School. “Una alcaldesa debe cerrar las brechas sociales, raciales, económicas, y medioambientales. También debe movilizar las fortalezas poco valoradas de cultura, naturaleza, educación, medicina, finanza, y humanas para promover una sociedad más justa y próspera. Además de mis dotes de resolución de problemas, que he desarrollado a través de años de trabajo en la política pública, también necesitamos mis

habilidades de escuchar profundamente, sintetizar perspectivas diversas, y encontrar, celebrar, y provechar las destrezas y aportes de los demás, para que todos puedan contribuir y sentirse importantes.”

Tom Goldstein

Sitio web: <http://www.tomforsaintpaul.com>

Número de teléfono: (651) 644-8558

Email: tomforsaintpaul@gmail.com

Tom Goldstein creció cerca de Washington D.C. Se mudó a Minnesota en 1975 para asistir a Carleton College, y ha sido residente de Saint Paul desde 1984. Actualmente el vive en el vecindario Hamline-Midway. Goldstein recibió su maestría de William Mitchell College of Law, dirigió la tienda Sports Collection en Grand Avenue, y sirvió como miembro del consejo escolar de Saint Paul. Él ha sido defensor de vecindarios, y ha servido en el concejo municipal de Mac-Groveland y el comité de Ayd Mill, y fue presidente de la Asociación de Padres y Maestros de la escuela JJ Hill Montessori. Su mensaje es “La gente antes que la política”, como lo demuestra su oposición a los subsidios públicos para estadios de deportes.

Tom está postulandose para cambiar el status quo en Saint Paul, y para asegurar que el gobierno municipal sirva los residentes más bien que los políticos y los promotores adinerados. Si resulta electo, trabajará para reconstruir la infraestructura de la ciudad, promover la iniciativa empresarial y la creación de empleo, cerrar la brecha digital, colaborando con organizaciones para maximizar la educación de todos los estudiantes, aumentar programas extraescolares, luchar por viviendas más asequibles, y dedicar el ayuntamiento a servicio transparente al cliente. Tom apoya aumentar el salario mínimo a \$15 por hora, con ciertas desgravaciones para pequeñas empresas.

Pat Harris

Sitio web: <http://www.patharrisformayor.com>

Número de teléfono: 651-291-8180

Email: info@patharrisformayor.com

Pat Harris es un residente de Saint Paul por la cuarta generación. Él tiene su licenciatura de Marquette University y su maestría en negocios de Carlson School of Management. Él cumplió 12 años en el concejo municipal de Saint Paul, donde brindó su pericia financiera a los servicios municipales. Ha sido activo en varios concejos comunitarios: Como Friends, Children’s Museum, y otros. Actualmente, Pat trabaja en finanzas públicas, ayudando a ciudades, condados, y escuelas a administrar sus presupuestos.

Pat ha presentado su candidatura porque él cree que Saint Paul puede ser una ciudad donde cada residente y empresario pueda prosperar. Según un artículo reciente en el periódico Pioneer Press, él quiere ayudar a las familias de Saint Paul a conseguir empleo que paga un salario digno - lo que creará empleos y promoverá el crecimiento económico. Si resulta electo, se enfocará también en la seguridad pública - proporcionando fondos y recursos adecuados para la policía y los bomberos, mejorando los parques y bibliotecas, y cuadrando el presupuesto municipal. Pat promoverá la equidad y la oportunidad, cerrando la brecha educacional y desarrollando la economía en comunidades de color. Pat apoya a la aumentación del salario mínimo a \$15 por hora.

Chris Holbrook

Sitio web y email: <http://www.lowertaxeschris.wordpress.com>

Número de teléfono: (612) 499-4493

Chris Holbrook ha vivido en los vecindarios Midway y Frogtown por 18 años. Él tiene su licencia en tecnología de arquitectura. Actualmente, él trabaja como líder de ventas de productos de construcción. Chris y su esposa compraron, renovaron, y son gerentes de tres dúplexes. Él ha estado involucrado en la política por unos años, y sirve como presidente del Partido Libertario de Minnesota.

La plataforma de Chris es fiscalmente conservadora. El jura bajar los impuestos, y tiene una visión de crecimiento y habitabilidad en Saint Paul. Él cree que los impuestos reducidos crearán empleos y darán más dinero a los obreros. Esto creará más viviendas asequibles y opciones de tránsito. Si resulta electo, él promete auditar cada regla, departamento, programa, y propuesta.

Tim Holden

Sitio web: <http://holden4mayor.com>

Número de teléfono: (651) 387-8075

Email: holdenformayor@gmail.com

Tim Holden creció en el oeste de Saint Paul, y vive en el vecindario Hamline-Midway. Su licenciatura es en la justicia penal; él también es contratista de construcción y ha invertido en la propiedad inmobiliaria. Él posee una empresa de remodelación llamada Added Value Improvements. El interés de Holden en la política empezó durante la construcción de la Línea Verde; Holden se opuso a este proyecto. Él se unió a un grupo de empresarios llamado University Avenue Business Association, y se postuló para alcalde de Saint Paul en 2013.

Tim cree que Saint Paul necesita un cambio. Según sus respuestas en otro Guía de Votantes, él quiere crear más empleos, fijar el presupuesto, y cerrar la brecha digital. Él dice, "La ciudad debe poner fin a los subsidios para cada proyecto. Tenemos que enfocarnos 100% en la seguridad pública, y cuidar a los menos afortunados. Debemos dedicarnos a la excelencia educacional, y cuidar a los mayores de edad. Salvemos a Saint Paul!"

Dai Thao

Sitio web: <http://www.daithao.org>

Número de teléfono: (651) 485-7077

Email: daithaoforstpaul@gmail.com

Dai Thao nació en Laos, un país destruido por la guerra, donde su padre y sus tíos lucharon para defender a los Estados Unidos. Él vino a Minnesota como refugiado y creció en una familia monoparental en un edificio de vivienda pública en el norte de Minneapolis. Después de graduarse de la escuela secundaria, asistió a Montana State University - pero volvió a Minnesota para apoyar a su madre y a sus hermanos

porque la ciudad de Minneapolis usó procedimientos de expropiación para derribar su hogar. El consiguió trabajo en informática y compró una casa para apoyar a su madre y a sus hermanos.

Desde entonces, Thao encontró la organización comunitaria por medio de su fé y su búsqueda de la justicia. Él ha organizado con ISAIAH y TakeAction Minnesota antes de estar elegido al concejo municipal en 2013. Si resulta electo, quiere inversionar en familias y en vecindarios seguros; luchará para la vivienda asequible, programas de kindergarten que duran todo el día, inversión en comunidades olvidadas, un salario mínimo de \$15 por hora, iniciativas empresarias, y una policía bien fundada y con buenas relaciones en la comunidad.

Barnabas Joshua YShua

Phone: (612) 295-3746

**El candidato no ha autorizado estos párrafos.*

Según un artículo en el periódico Pioneer Press, Barnabas Joshua YShua vino a las Ciudades Gemelas de Denver hace 25 años para operar un restaurante de Domino's Pizza. Sufrió un ataque cardiaco que le dejó con daño cerebral traumático. Las dificultades que tuvo después del ataque le permitieron comprender la experiencia de personas con discapacidades mentales o físicas. Durante los últimos 2.5 años, YShua vive en la iglesia Union Gospel Mission en University Avenue. Su inspiración para postularse vino al oír una llamada de Dios. Su plataforma política consiste simplemente en ayudar a los demás.

Source: <http://www.twincities.com/2017/08/04/homeless-man-hears-call-from-higher-power-joins-st-paul-mayors-race/>

Candidatos al concejo escolar de Saint Paul

Luke Bellville

Sitio web: www.lukeslegal.yolasite.com

Número de teléfono: (612) 559-2628

Email: cosmicshine@protonmail.com

Luke Bellville vive cerca de la calle West 7th Street. Él es abogado con la licenciatura Juris Doctorate de la universidad de North Dakota, y también una licenciatura en filosofía de la universidad de Minnesota. Él ha trabajado como maestro en japon. Como abogado, él ayudará al distrito escolar a navegar el sistema y encontrar recursos. Él cree que cada ciudadano debe participar en el proceso político, porque es un proceso que crea la cohesión social. Según el, los retos que afrontan las escuelas públicas incluyen: eliminar la violencia, aumentar los rendimientos, dar a los maestros los recursos que necesitan, y ayudar a los estudiantes a entender que muy pronto ellos formarán parte de una fuerza laboral internacional y muy competitiva. Él "quisiera ayudar a la gente de Saint Paul a ver que es con buena razón que Minnesota está conocida por su excelente sistema de educación." Su plan incluye, "repetir mis propias experiencias positivas en el sistema de escuelas abiertas en Minneapolis, que yo asistía por 10 años durante los años 1980-1990."

John Brodrick (titular)

Sitio web: <https://brodrick4kids.blogspot.com>

Número de teléfono: (612) 651-645-7500

Email: Brodrick4kids@yahoo.com

**El candidato no ha autorizado estos párrafos.*

John Brodrick pasa su vida en las escuelas públicas de Saint Paul - primero como estudiante, después como maestro, y ahora con cuatro términos como miembro del consejo escolar. Él entiende el funcionamiento interno del distrito escolar. Él ha sido defensor y promotor de padres, estudiantes, maestros, y del distrito. John cree que su experiencia en el consejo escolar es más importante hoy que nunca. Durante el año escolar 2017-18, el distrito estará encabezado por un nuevo superintendente y 6 o 7 nuevos consejeros. En su sitio web John dice, "Mi historial en el consejo indica que soy defensor de valores progresivos, tal como de padres y de maestros. Estoy orgulloso de mi trabajo y de mi candidatura." Él espera resultar electo para seguir mejorando las escuelas públicas de Saint Paul.

Greg Copeland

Campaign Website: gregcopeland911.wordpress.com

Número de teléfono:(651) 776-7894

Email: gregcopeland@centurylink.net

Greg Copeland, un viudo de 62 años, ha vivido en el vecindario Payne Avenue por 25 años. Allí empezó su servicio comunitario a Saint Paul, sirviendo como presidente del concejo municipal de District 5. También pasó 6 años dedicándose al presupuesto y 12 años como representante en el Saint Paul City Charter Commission. Greg tiene su licenciatura en las ciencias políticas. Él fue editor del periódico de su universidad, y se destacó cuando expuso que esta universidad cobró un exceso de costos administrativos mientras aumentando la matrícula y despidiendo a la facultad.

Greg Copeland sabe que la brecha educativa se cerrará cuando los fondos educativos van directamente a las escuelas. Actualmente, menos de la mitad de los fondos del distrito (que alcanzan \$521.4 millón) llegan directamente a las escuelas! Sólo 47.44% (\$247.4 millón) está presupuestado directamente a las escuelas. Greg Copeland también cree que cada niño necesita un Plan Personal para su éxito.

Greg promete ser el concejal que escucha a los padres, defiende a sus niños, y "cortar la grasa" del presupuesto para evitar una aumentación de impuestos. Cuando Greg fue gerente de la ciudad de Maplewood, él congeló los impuestos y bajó los impuestos de bienes!

Jeannie Foster (titular)

Sitio web: <https://www.jeanniefosterforkids.com>

Número de teléfono: (651) 560-5437

Email: info@jeanniefosterforkids.com

**La candidata no ha autorizado estos párrafos.*

Jeannie Foster ha vivido y estudiado toda su vida en Saint Paul. Pasó 25 años como maestra, y tiene su maestría en educación. Actualmente ella trabaja como gerente de servicios familiares en los condados Ramsey y Washington. Jeannie cree en el poder de la educación y de la comunidad. Ella es la vicepresidente del Concejo municipal de Dayton's Bluff, donde trata la cuestión de violencia con armas. También ha creado un comité para involucrar a los jóvenes.

Jeannie contiende para la reelección porque quiere reunir al distrito con todos sus interesados. Si resulta electa, ella reunirá el personal y mejorar sus relaciones con la administración. Ella se enfocará en los niños y en la equidad, aumentará el involucramiento de familias, y creará un sistema más responsivo. La experiencia vital de Jeannie, su involucramiento en la comunidad, y su dedicación a la educación garantizan que Jeannie es la candidata que puede avanzar más al distrito.

Andrea Touhey

Número de teléfono: (612) 267-0504

Andrea consultora de educación y ex-maestra. Ella no pudo ser localizada para comentar.

Marny Xiong

Sitio web: www.marnyxiong.org

Número de teléfono: (651) 428-8645

Email: marnyxionspps@gmail.com

La candidata no ha autorizado estos párrafos.

Saint Paul es el pueblo natal de Marny Xiong, pero sus padres vinieron a Minnesota como refugiados de Laos. Ella se graduó de las escuelas públicas de Saint Paul, y tiene su licenciatura en las ciencias políticas y estudios africanos/afro-americanos. Marny es organizadora comunitaria. Ella vive en el vecindario Payne Phalen, y cree que la educación es la mejor oportunidad de salir del círculo de pobreza. Ella quiere luchar por nuestros estudiantes, nuestras escuelas, y nuestra comunidad. Si resulta electa, ella asegurará que todas las escuelas garantizan resultados justos y equitativos, y que fijen altas expectativas para que los estudiantes estén bien preparados. Ella apoyará a los maestros, para que ellos puedan crear un medioambiente justo. También trabajará mano a mano con escuelas, familias, y comunidades para aumentar la matrícula.